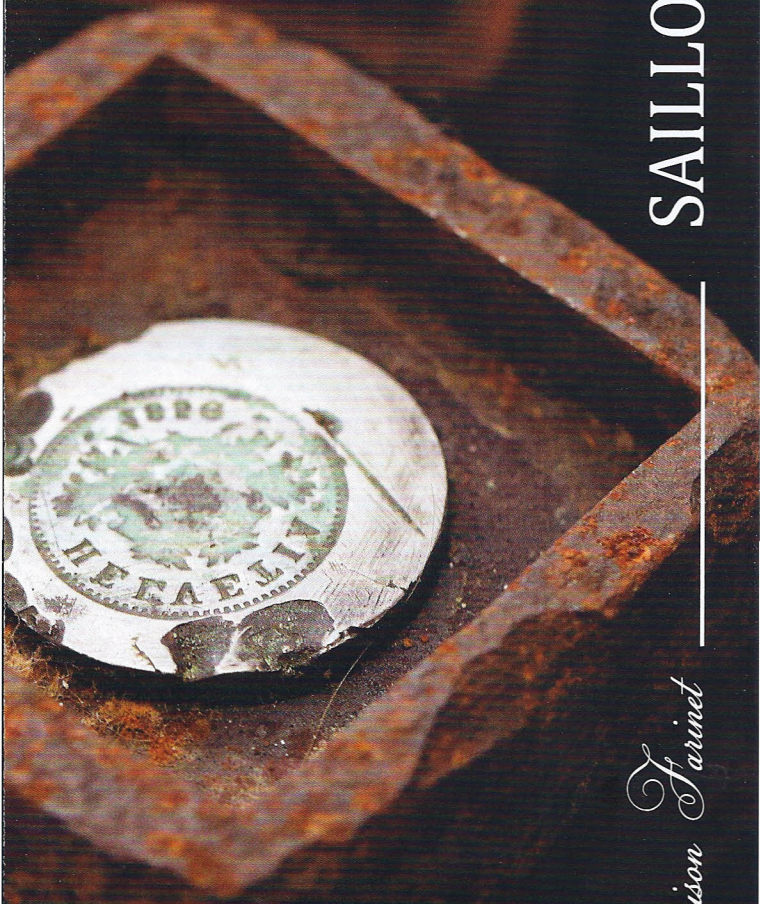


MUSÉE^{de} la
Fausse Monnaie

Maison Farinet

SAILLON





Le cœur du musée présente Joseph-Samuel Farinet, célèbre faux-monnaieur, sorte de Robin des Bois des Alpes, dont la vie a été mise en exergue par le célèbre écrivain Charles-Ferdinand Ramuz.

Natürlich ist ein Teil des Museums auch dem bekannten Falschmünzer und „Robin Hood der Alpen“, Joseph-Samuel Farinet, gewidmet. Sein Leben wurde von dem bekannten Schriftsteller Charles-Ferdinand Ramuz zu Papier gebracht.

The Museum showcases Joseph-Samuel Farinet, a famous forger of fake money, a kind of Robin Hood of the Alps, whose life was highlighted by the well-known writer Charles-Ferdinand Ramuz.

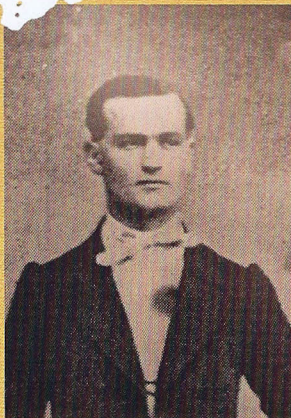
Le musée a été créé par la fondation du même nom en collaboration avec la commune de Saillon et en partenariat avec la Banque nationale suisse pour l'aspect sécuritaire des billets de banque ainsi que le Ministère public pour la fausse monnaie.

Das Museum wurde von der gleichnamigen Stiftung gegründet, in Zusammenarbeit mit der Gemeinde von Saillon und in Partnerschaft mit der Schweizerischen Nationalbank, für den Sicherheitsaspekt von Banknoten sowie der Staatsanwaltschaft für Falschgeld.

The museum was created by the foundation of the same name in association with the municipality of Saillon and in partnership with the Swiss National Bank for the security aspect of bank notes as well as the Office of the Attorney General of Switzerland as it pertains to counterfeit money.

Monnaie
Argent
Métal
Lois
Donne
Evasion

Farinet



1845 - 1880

Histoire de la monnaie
et du faux-monnaillage

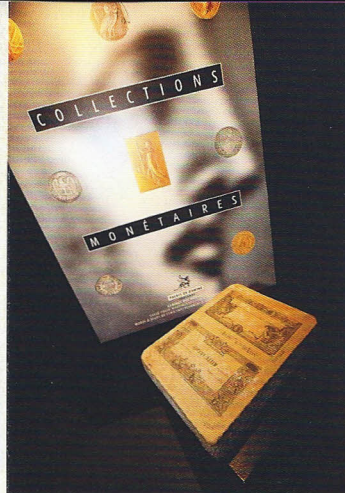


Au cœur du bourg médiéval, le musée de la fausse monnaie propose une approche historique et didactique qui met en comparaison les techniques de confection des monnaies fiables d'hier et d'aujourd'hui avec le savoir-faire des meilleurs faussaires.

Im Herzen der mittelalterlichen Burg, befindet sich das originelle Falschgeldmuseum. Es gibt Ihnen sowohl einen historischen als auch didaktischen Einblick in die verschiedenen Techniken und die mehr oder weniger überzeugenden Resultate der illegalen Geldherstellung. Neben alten Falschmünzen finden Sie hier auch unechte Scheine aus der heutigen Zeit.



Nested in the heart of the medieval town, the Museum of Counterfeit Money offers a historical and educational approach that compares the ancient and current techniques of making reliable currencies alongside the know-how of the best counterfeiters.



MUSÉE de la Fausse Monnaie *Maison Farinet*

Rue du Bourg 13
Ch-1913 Saillon
www.saillon.ch
musee@saillon.ch
Tél. +41 (0)27 744 40 03
Office du tourisme
tourisme@saillon.ch
Tél. +41 (0)27 602 11 88



Horaires

14h00-17h00

Du 1.04 au 31.10
Du mercredi au dimanche
Mittwoch bis Sonntag
Wednesday to Sunday

Du 1.11 au 31.03
Du vendredi au dimanche
Freitag bis Sonntag
Friday to Sunday

Entrées

Visite guidée sur demande

Dès 16 ans : CHF 5.--/par pers.
En groupe dès 10 adultes : CHF 3.--/ par pers.
Classe d'école : Forfait CHF 25.--
Enfant(s) avec adulte : Gratuit

Ab 16 Jahren : CHF 5.--/pro Pers.
Gruppen ab 10 Personen : CHF 3.--/ pro Pers.
Schulklasse : CHF 25.--
Kinder in Begleitung Erwachsener : gratis

From years 16 : CHF 5.--/per pers.
Groups of 10 persons : CHF 3.--/ per pers.
School Class : CHF 25.--
Accompanied children free of charge

